

本期主題：

宣教工場深度行—

# 南島

- 南島M民 工場探索個案回顧 (p.2)
- 南島工場拓荒點滴 (p.4)
- 服侍回顧與展望—南島P城 (p.6)
- 在南島的初體驗和感受 (p.8)
- Mission Holiday 體驗分享 (p.10)
- 南島訪宣分享摘錄 (p.12)



# 南島 M 民工場探索 個案回顧

游偉業博士

## 引言

浸聯會差傳中心（今香港浸信會差會）自 1998 年初成立後，國際組下設東南亞工場組<sup>1</sup>，積極探索佔世界五分之一人口的穆民需要。今日，世界總人口已達 77 億<sup>2</sup>，穆民佔 18 億，大多分佈於自西非毛利塔尼亞到東南亞的印尼；這衆多的人口，又可以分作 3,400 個福音未及的群體。於 1999 年 8 月，差傳中心本地跨文化組，便開始支持 K 牧師發展香港的穆民工作。

2001 年美國九一一事件<sup>3</sup>發生後，穆民更為各地教會所關注；差傳中心東南亞工場組經過兩年多禱告，針對較開放的南島工場作研究，由城浸差會楊醫生<sup>4</sup>引路，在 2002 年及 2003 年先後兩次前往探訪。2004 年，差傳中心常務集思會討論，進行南島工場穆民異象分享會，並籌組兩隊短宣前往，配合差傳伙伴「華人基督教會榮耀堂」的協助，進入南島探索穆民工作的發展機會；再透過「全華浸宣」（胸懷普世邁入禾場：宣教呼聲與認領行動），招募專職及帶職宣教士進入該區，策劃教育、醫療、社會服務等，配合福音事工，服事此群體。

## 南島 M 民群體的簡史和背景

東南亞有 2.4 億穆民，其中南島穆民 2.25 億，佔比率 87.2%，是當今最多穆民的國家。

南島由約 17,508 個島嶼組成，是世界最大的群島國家，疆域橫跨亞洲及大洋洲。2016 年人口已超過 2.61 億，僅次於中國、印度、美國，居世界第四位。島上華人超過 1,000 萬，是海外華人口最多的國家。<sup>5</sup>島上有基督教會，從 1945 至 1997 年約有 358 間教堂被破壞或燒毀<sup>6</sup>。南島位於火山地帶上，是擁有最多火山的島國，故多地震。從 1997 年起，已成為全球經濟最不穩定的國家之一。

南島是個多元群體島國，有 127 個民族；而「甜心族」是當地第三大族群，人數約 1,350 萬；佔人口 7%，主要聚居在較大的島嶼上。因為人口擁擠，生活競爭大，南島的「甜心族」早在一百年前就往外移民；再加上二十世紀中期政府實行移民政策，鼓吹居民遷移到人口較少的島嶼，但常與當地原住民發生衝突。<sup>7</sup>

## 認識馬島「甜心族」群體

根據一份研究指出，（2003 年引述自泗水浸會大學教授 Dr. Thomas Santoso 訪問。）我們在南島的目標工場馬島，島上大部份是「甜心族」，他們視自己比島外的「甜心族」高一等，所有離開該島的人會被視為二等「甜心族」，外來的人口更會被視為三等居民。但無論他們往那個地方居住，他們都會保持原來的文化和刻苦耐勞精神。

馬島的天氣非常乾燥，土地並不肥沃，居民主要以農業，飼養牛羊和捕魚維生；雨季時下田耕種，旱季時出海捕魚。婦女也有編織手工藝品，出售以幫補家用<sup>8</sup>。每次收割後，就舉行賽牛活動<sup>9</sup>，是世界聞名的，而它的牛肉湯和肉串也相當出名。但是在其他族群眼中，他們是一群無情和凶暴的民族，脾氣如野牛一般，急躁衝動，更會血債血償。

馬島上使用的語言有四種不同的地區方言，島上有四個主要市鎮。我們今日服侍的其中一個地點山板，是其中一個城市，也是全島最貧窮的地區，卻有 400 萬人口，教育水平也屬於中低等。居民性格比較剛硬，屬於激進，相比其他地區，他們較難接納外來的信仰及居民。在 1997 年有兩間教堂被燒毀。當中更有為地土和女人的原故，彼此鬥爭；他們會用塗上毒藥的鐮刀，殺死仇敵。馬島的「甜心族」可以分為四大類：激進的、保守的、講求純淨教義的和出身傳統貴族的「貴族派」。但是，島上大部份的「甜心族」信仰，都混合民間信仰和操練黑白巫術。其中最常見的就是到祖先或聖人的墳前祈禱，如果祈禱得到應驗，他們會在墓碑上蓋上一塊白布，以表示還願。

馬島上原有 15 間教會，信徒以華人和其他族人為主。其中一間於 1997 年 2 月 11 日被當地政府下令關閉。<sup>10</sup>

山板市原本也有一間教會，但已於 1997 年被燒毀。馬島上並沒有可知的「甜心族」信徒，因為他們信主後會被逼迫或殺害，一般都會離開馬島，參加其他島上城市的教會。

## 南島穆民群體的需要

南島是一個多元族群多元文化的世俗化國家，然而百分之 87% 人口卻是穆民。一般提起南島穆民，總會聯想起他們種種的暴力惡行，是眾所周知的惡人；然而那只是屬於低下層的穆民，他們當中也曾出現一些高官貴族。歷史告訴我們，從明朝開始，華人就與南島的皇族貴親建立久遠的友好關係。認識和瞭解南島穆民與華僑之間的關係及歷史，會幫

助華人教會進一步在他們中間參與服事。普世華人教會若想走進南島穆民族群之中，除了要學習當地的官方語言外，還必須學習穆民的地方語言。

對南島民族來說，尤其是馬島的居民，他們一生只能有一個信仰，若轉信了其他宗教，就不再是一個純正的馬島居民，會被趕出島外，或者將他們殺死，以確保馬島居民的信仰純淨。正如上述，他們在信仰中滲雜了民間信仰的黑白巫術，加上氣候乾燥，造成他們刻苦耐勞的性格及暴躁的性情，所以一遇到問題時，往往會以武力解決。華人教會如何在這個民族當中見證主呢？信徒可用哪些途徑走進這樣的一個群體中呢？

## 福音的大能是否能改變這凶惡的民族呢？

我們要相信神的福音大能和愛，確能改變人心轉化生命，但願在我們現今的世代，神也眷顧南島穆民族群。自從 2005 年有同工回應需要，作為中文老師前往馬島服事。配合當地政府對華人政策逐漸開放，且藉百年前宣教士播下的福音種子，現在是收成的好時光。當地大城市的華人教會又相當成長，且開始有心於宣教的使命，求神使華人及當地教會都願意與各地教會配搭，參與本土穆民的跨文化工作。

## 總結

感恩當地政府現在已修訂對華人的政策，如華人可過農曆新年，又可以用華語授課等。當地華人若懂華語，又懂當地語言，長遠有助福音事工上配搭。求神興起更多華人教會關顧穆民工作。期望香港浸信差會繼續本色化宣教策略，配合教育、醫療、社會服務及福音事工，針對南島穆民族群開展工作。求神預備當地的跨文化差傳夥伴一起同工，藉著神同在及聖靈的大能大力，同心合一，產生轉化生命的見證和力量，服事南島穆民族群。

（作者為本會前任中心主任、現為資深差傳神學教育工作者）



1. 當年差會主席為劉少康牧師，國際組長及本地跨文化組長為徐彼得牧師，東南亞組長為姚樹根牧師，均對M民群體認領事工很有負擔。
2. [https://zh.wikipedia.org/zh-tw\\_2020.4.28](https://zh.wikipedia.org/zh-tw_2020.4.28) 下載；2004年世界人口約六十億。
3. <https://zh-yue.wikipedia.org/wiki/911>，2020.4.28 下載；911事件，或稱九一一恐怖襲擊，由阿爾蓋達組織發動連串針對美國的自殺式襲擊。美國紐約當地時間（UTC-4）2001年9月11號早上，幾個人騎劫了美國航空及聯合航空共四架客機，兩架撞入紐約市世界貿易中心，一架撞入五角大樓。另外有一架聯合航空93號班機被騎劫，但因乘客制服劫機者，是唯一沒有令地面人員與建築物損失，但飛機墮落空曠地面，40人身亡。整個襲擊共有2,986人死亡，美國紐約世界貿易中心雙塔在內共六幢建築物倒毀，美國經濟大受打擊。美國之後幾年，國策以反恐為主，發動阿富汗戰爭，以反恐為名出兵伊拉克，引發一連串國內外有爭議的反恐措施。
4. 楊醫生是當地華僑。
5. <https://zh.wikipedia.org/zh-hk/> 2020.4.28 下載。
6. Dr. med. Paul Tahalele & Dr. Thomas Santoso, The Church And Human Rights In Indonesia, Publisher: Indonesia Christian Communication Forum, Surabaya 1997, p.2.
7. [ 外來移民 ]，1999年3月 <http://home.netvigator.com/%7Ebirthcut/%A4H%A4f.htm>；[ 印尼政情特別報導 ]，中國時報（電子報）國際1999.03.21，<http://forums.chinatimes.com.tw/report/indo/032101.htm>；[ 印尼土著人最後通牒到期，移民紛紛逃離家園 ]，武漢晚報，<http://www.npcnews.org/big5/paper89/162/class008900008/hwz114314.htm>。
8. “Prayer Profile-The Madurese of Indonesia”，Bethany World Prayer Center, 1997，[http://www.bethany.com/profiles/p\\_code/1126.html](http://www.bethany.com/profiles/p_code/1126.html), 2020.4.28 下載。
9. [ 賽牛 ]：<http://www.wcn.com.tw/asia/ind/indej7.shtml>, 2020.4.28 下載。
10. Dr. med. Paul Tahalele, & Dr. Thomas Santoso, The Church And Human Rights In Indonesia, p. 126, Publisher: Indonesia Christian Communication Forum, Surabaya 1997

不經不覺由工場返回澳門母會事奉已超過十年了，能有機會憶述在工場開荒的點滴，讓我們同證神奇妙的作為。實在感謝神！雖然離開宣教工場已一段日子，今天回想南島工場的開拓期，就如昨日，是神親自開拓這工場，深信無論過去、現在還是將來，神要繼續在甜心族做新事。

## 踏進工場

記得05年10月初到工場，先學習語言及適應當地文化。透過一位姊妹的介紹，在語言中心附近租住了一個房間，每天上午到語言中心學習印尼語，回到家裏與屋主的工人姐姐練習會話，她們常取笑小敏的發音。現在回想，覺得很感恩，因每天有練習會話的機會，以致很短時間便可以應用。此外，我每週參加兩堂崇拜，一堂用當地語言，另一堂則有翻譯；在這樣的環境下，小敏不單很快便能以日常用語和弟兄姊妹溝通，也能與當地人溝通。

## 甜心族名字的由來

當大家看見「甜心族」一名會想起什麼？為何將所服侍的族群稱為甜心族呢？若認識這個族群，或許你會覺甜心與他們的民族性不相符，且讓我解釋名字的由來。於2007年，小敏有一次與一對香港差到南島的宣教士夫婦相聚，同為這群體禱告分享後，有意為這族群起一個名字。我們當時正在喝糖水，聖靈突然感動，想到這被視為吃人族的族群，原有的名字意思與蜜糖有關，有甜蜜之意，我們相信當族人與主相遇後，會成為神的甜心族。從那時起，甜心族就成為這族群的代名詞了。

## BBS 是怎樣開始的？

差會在南島工場開拓期的服侍點是馬島的山板。山板是島上最封閉的城市，M民很不歡迎外來者，特別是華人和基督徒，因此是福音工作最難展開之地。泗馬大橋未



# 南島工場拓荒點滴

小敏

開通時，路經那城的外來車輛會特別警惕。若問山板有教會嗎？答案是有的，只有一間。若你不認識山板的基督徒，你找不到教會。教會聚會人數約 50 人，以華人及 J 族為主。或許你會問島上這麼多地方，為甚麼會選擇山板呢？小敏的答案是：神的引導。

小敏進入工場的第一年，除了學習語言和文化外，一有機會，就跟隨朋友進入馬島探訪和搜集資料。感謝主！祂預備了光明之子關心島上的工作。小敏常隨團隊到島上服侍，作醫療、派食物等社會服務工作。所以在第一年，已到過主要的城市如望城、蘇城、百城等地及望城附近的村落，只有山板沒到過，因為大家都怕去山板。

然而，神要開路總有祂的方式。一次，小敏到百城探訪柯姊妹，探討以中文補習班的方式在島上開展工作，但發現可能性不大。在神奇妙的帶領下，柯姊妹要去山板參加一個追思禮，小敏也一同前去。就在那追思禮中，小敏見到一位很臉熟人人稱彼得師母的女士，就用當地語言和她攀談。在言談中，憶起是三年前（2004 年）在泗城一間酒店曾與她和她的女兒蘭妮相遇的。神的安排很奇妙，沒想過會在這場合見到彼得師母，而師母也沒想到我們可用工場的語言溝通，她遂向我們分享島上的情況。當時，小敏仍未決定要在哪裏服侍。

幾個月後，小敏再到山板探訪彼得師母。在神的引導下，小敏每週一次往山城替蘭妮姊妹補習中文，同時了解山城的文化，持續了近一年。感謝神！蘭妮姊妹有負擔做補習的工作。她自小在島上長大，接受教育，很體會當地教育的落後，青少年人看不見自己的出路，很想有所改變。最初，她只是想替

自己教會的少年人補習英文，但經過我們的探討及禱告後，2008 年 2 月正式成立了 BBS，是學生課後輔導班（補習中心），目標是透過這平台接觸甜心族。開始時有四位神學畢業生進入山板作補習老師，但由於這四位同工在島上的身份較為敏感，一年後有同工要離開。繼續在島上服侍至今的，只有珠海妮一人。感謝神的帶領，珠海妮與蘭妮配搭，見證著整個事工的開拓，BBS 已經 12 年了！

BBS 能繼續，是一個神蹟，是祂親自開路的。記得 BBS 開始不久，有探訪隊到訪，與學生照相，引起他們學校宗教老師關注，警告學生不可以到 BBS 補習，原因是照相會把他們變成基督徒。感謝主賜給中心同工智慧，想到每月開一次生日會，並把相片送給每個學生，又在生日會中分享信息。儘管當時有一批學生不再到補習中心，但一年後，當時反對學生到補習中心習的那位宗教老師突然離世，之後便沒有人攔阻學生到 BBS 去了。現在，BBS 已是山板人皆認識的補習中心，學校的老師會告訴成績不好的學生到 BBS 補習。在開拓期接觸的學生已長大了，並且會回來探望老師。神的作為實在奇妙，要感恩！

回望過去開拓的點滴，看見神奇妙的作為，神的引導，祂所選的地方看起來不容易開展服侍，可是在神沒有難成的事。昔日要接觸山板甜心族很不容易，今天我們的短宣隊不單可在那裡接觸他們的孩子，更可以到他們的家探訪。現今網絡發達，認識他們的短宣隊成員也可以與學生們直接接觸，分享信仰。神要愛的人，我們怎能不愛呢？只有順服在神的計劃中，便能看見神的作為了！

（作者為本會前任宣教士駐南島工場）

# 服侍回顧與展望 - 南島 P 城

領蜜

領蜜在南島 P 村服侍，轉眼已有兩年多了。P 村內約有 150 戶，1,000 位居民，差不多全是穆民。

## 義務老師

過去，領蜜是以義工的身份，每週一次在 P 村的學校教授中小學生英語。為培養學生的學習興趣，領蜜還舉辦了一個獎勵計劃，每位學生派發一本印章簿，當學生完成所有功課後，就按分數獲得印章。當印章達到一定的數目，便能換取禮物。這計劃獲得空前的成功。自開始後，學生們便很喜歡做功課和換禮物。有家長和領蜜分享，孩子回家後並不是吃飯，而是先做功課。此外，學生們互相比較對方的印章數目，就好像看銀行存款簿一樣。感謝主，透過這個獎勵計劃，學生們增強了學習動機，在思考、字體工整及記生字上有明顯的進步。這樣，領蜜藉印章簿計劃，有了借口探訪 50 多戶人家，進入他們的家庭，處理學生們的功課及送禮物，跟學生的家人建立關係。

## 禱告醫治

領蜜在探訪時，發現不少村民經常生病，例如發燒、傷口發炎、腰酸骨痛等等。他們大部份由於經濟所限，不能到醫院求診，只能到附近的士多或藥房購買成藥，當然成效也不太理想。故此，領蜜常趁機送上藥膏，有時更會即時幫助村民清洗傷口。更在某些情況下，領蜜會奉耶穌的名字為病者醫治禱告，他們全都樂意接受；當然事前必要得到病人的同意，以表尊重。感謝神，當中有些病人得到醫

治。期盼他們能在醫治中經歷耶穌的看顧及保守，從而認識耶穌基督。

請記念大部份村民面對不能負擔的醫療費用，也期盼 P 村的醫療問題能有合適的改善！同時，也透過禱告醫治，讓村民經歷耶穌的大能。

## 疫情下的衝擊

領蜜回港述職後，約有三個月之久沒有到 P 村了。三月初返回工場，本來懷著雀躍的心情，帶著手信，入村探訪。不料，村民的反應……

未有疫情時，學生們從遠處看見領蜜，就會跑上來迎接我們……！現在，何竟一看見領蜜便轉身逃跑。有些村民，即使跟領蜜擦身而過，也好像視而不見，直行走過；不少的村民，不願意跟領蜜打招呼；更有些村民用手掩面走過；另有一些婦女圍聚一起，私下談論……還有一位學生，以頭盔蓋着臉出來，把功課交給領蜜。

探問之下，原來村民知道領蜜從香港回來，認定了領蜜必然帶着病毒。他們對這個肺炎疫症所知甚少，有些人認為從香港來的，一定是帶菌者。所以有學生跟領蜜說：「你們病了，已經康復痊癒了嗎？」其實，領蜜已自我隔離了近一個月才進入 P 村。還有，領蜜根本沒有染病，只因他們對疫症一知半解，才生恐懼之心。雖然，被拒絕的感覺很不好受，但領蜜也能諒解，更明白要等候疫情過去，才讓村民慢慢的接納。



但感恩的是，在衆多村民之中仍有四個家庭願意接待領蜜，更說一些安慰的話。有人說：「村民要觀察你們，慢慢來。最終也會接納你們的。」還有說：「村民不接納，不用灰心，每次來我家便好了。」另有一對年青夫婦，抱著不足一歲的女兒，不怕受感染，也來見領蜜。更有村民如過去一樣，弄了一餐便飯給領蜜享用。他們的說話及行動，有如雪中送炭，讓領蜜十分安慰及鼓舞。

其實這個情況就好像一個測試。過去兩年裡，領蜜漁翁撒網式的跟大量村民建立關係。經此一「疫」，就得知誰仍然願意與領蜜交往；而且，當中一些村民有獨立的思考，對疫症的理解不會人云亦云。

雖然在疫情之下，原定在三月至八月均有香港的探訪隊前來，現在需要延期或取消。學校停課了，領蜜也要暫停入村派發功課。不過，領蜜透過手機，仍能與幾個家庭保持聯繫。還有一位村民，願意幫忙收集功課，在村外交收。當然，與往日相比，學生們做功課的熱情大減，但仍有一些學生很用心，使領蜜感到安慰。為此，領蜜仍盡心的努力服侍。

## 宗教情況

因疫情原故，當地政府建議人民減少聚集，也建議留在家裡祈禱。不過，仍有不少學生，每天下午到宗教場所學習他們的聖書。也有村民深信，只要怕真主，不用怕病毒，所以仍堅持每天都到宗教場所一起禮拜。可見，他們的宗教氣氛仍然濃厚。願主幫助他們能認識基督真理，得聞福音！

總括而言，疫情之下，領蜜過去所建立的事工及人際關係，深受影響。請記念領蜜，在這樣的情況下，能有智慧懂得如何關心村民及學生的需要；當疫情過去，懂得如何重新建立事工及跟村民的關係。

請大家切切禱告守望！

（作者為本會駐南島宣教士）



# 在南島的初體驗和感受

麥子

南島－萬城，一個由火山連接眾群山而成的盆地，海拔高約 768 公尺，名副其實的山城。氣候與風景怡人，不只是傳說中神仙群聚的地方，也是凡人喜歡留駐的人間天堂。每逢週五，首都的人會駕車到來渡假，無論什麼時間交通都非常擠塞。若是前去不太遠的地方，我們都會選擇走路，因為必快於乘車。可是由於疫情，兩個月暫沒有機會遊覽這凡人喜歡的人間天堂！

## 第一個文化體驗

初到的時候，因中國爆發的疫情影響，房東要求我先自我隔離 14 天，才可住進宿舍，因此這 14 天一直住在酒店，當然不能足不出戶。因為當時南島仍然是零個案，我也藉著這段時間去辦理身份證 (KITAS)，遇上了我的第一個跨文化體驗。

辦理南島身份證文件，需要居住地區的村長簽名確認，可以到移民局辦理，但約見村長也經過重重難關。第一次約定了，因下雨而取消；第二次約見，我們等候了整整一個小時（其實一小時對他們來說是正常的）。首先，見到的是村長太太，幸好最後也見到村長。但一見面，他很直接的做了一個要錢的手勢，最後一個動作是將錢放入他的口袋裡！其實我早已預備了一個信封，裡面放了當地貨幣 \$100,000，很快的交給他。他拿過信封後，用手量一下重量，再在燈光下照一照，接著交還給我。

原因？太少了！他要的是這數目的五倍，我真的大開眼界，這是南島人的真性情，實在太直接了！最後當然沒有給他。感恩！得到語言學校幫忙，最終能取得村長簽名。

## 語言不通的體驗

一星期後，我到移民局辦理身份證，離開時卻發生了小插曲，這實在的經歷讓我感受到有口難言的無奈！那天辦理完身份證手續後，我與領蜜夫婦分道揚鑣，自行乘車回語言學校上課。在南島坐車是可以透過一個網站 Grab 約出租車的，並能點對點到達目的地。那天約了車，卻遲遲沒有見車出現，因言語不通，無法與司機電話溝通，領蜜夫婦又不在身邊，那刻心裡又焦急又徬徨，最後只好向領蜜太太求助。她發了一段南島語給我轉給司機，司機回覆說因找不到我已經走了。但感恩！網站即時安排了另一台車給我，最終我能趕及上課。這事件提醒我要更努力學習語言。

## 適應能力的高估

滿以為自己很能適應新的環境、食物和文化，但抵達一星期後，已發現在飲食方面出問題！南島人習慣少菜及以辣、炸食物為主，加上重味精，我每次在外吃飯後都感到喉嚨非常乾涸，加上少菜，也令腸胃很差。所以，當我入住宿舍後，便每天都





自己下廚，現在我的廚藝進步不少呢！另一問題是時差；說起來見笑，南島只慢香港一小時，時差很少，但一到香港的午、晚飯和睡眠時間，身體會告訴自己要吃飯和睡覺，一個月後才開始適應。所以不要以為小事而高估自己！

### 凡事靠神跨過

在文化上，起初的一個月對我來說是一個屬靈爭戰。住所附近有三間大多數南島人信奉的宗教祈禱室，每天在特定的時間會有五次廣播，呼叫民衆向他們所信的神祈禱。在日間聽到這些聲音問題不大，可是凌晨四時半的一次廣播，我往往都被吵醒，無法再入睡；起初嘗試用耳塞，但不行！我祈求神掩著我的耳朵，讓我能安睡到天明。感謝神！每晚睡前禱告，現在已聽不到那廣播了，真是凡事都要靠神跨過。

### 友善的南島人

其實，大多數南島人都很有禮貌和友善的。我剛來時每天早上都會到學校上課，在大門口，宿舍管理員太太會跟我說早晨，並交談一兩句；在街道上，每每經過一些小店和住宅，那些先生 (PaK)、太太 (Ibu) 們都會和我打招呼，跟我說話，可惜我仍未聽得明白，只能用身體語言告訴他們我聽不懂，心裡確是很想很想能和他們溝通！

### 期待過正常的生活

到南島快三個月了，因疫情關係已困在宿舍一個多月了，只能在網上學習，最初可以開心的每週一次外出購買食物和日常用品；可是，南島疫情漸趨嚴重，現在一週外出一次也沒有了。很期望疫情早日完結，讓我可以過南島人的正常生活！

(作者為本會駐南島支援宣教士)

# Mission Holiday

## 體驗分享

### 恩源夫婦

恩源夫婦與您分享於 2020 年 2-4 月，為期約兩個月的 Mission Holiday（使命假期）的體驗。

離港兩個月只為了體驗？是的，太太更為此而離職。我們倆是典型的八十後小員工，生活需要收入來維持，還要供樓。為什麼我們有這樣的感動？

於 2018 年暑假，太太第一次踏足南島短宣體驗，在小學教導英語班，她看到女孩們在炎熱的天氣下要包著頭巾，還看到村內百多戶的穆民，對假神真拜的虔敬，她很痛心！因此，我們於 2019 年 4 月一同再到南島體驗 12 天，看見禾場之大，作工的人很少。

回港不久，便迎來社會運動的浪潮。社會動盪讓我們反思生命的價值，我們的使命是什麼？

恩源先生是小學老師，而太太則是社工，對豐富的香港而言，這些崗位有很多人參與。但在南島工場，工人很缺乏。何處才是神希望我們服侍的地方呢？我們是否適合在南島生活？我們能在工場做些什麼呢？

得知麥子宣教士於今年 2 月出發到工場去，這正是了解宣教士進入工場生活的好時機。於是，恩源太太辭去工作，參加差會的 Mission Holiday，計劃隨同領蜜夫婦及麥子前往南島，體驗宣教生活。

2 月，疫症在亞洲擴散，得悉香港人被多國拒絕入境。因此，領蜜夫婦、麥子及恩源太太提早 10 天趕在限制入境之前出發。面對突然而來的轉變，無論是生活物資、機票、簽證或是回程安排等也急需重新安排。感謝神！我們最終能在匆忙中順利預備好，出發了。

疫症蔓延，恩源太太踏上體驗旅程的同時，在香港的恩源先生總是心裏不安，太太也為先生的健康不住禱告。深深體驗與親人摯愛分隔兩地的牽掛，這也許是宣教士和家人分離的難處吧！

按照計劃，到達當地先入住宿舍，安頓後到語言學校學習。正當興高采烈出發之際，學校所在的村落非常關注香港人的安檢情況，為免宿舍出現該國的首宗個案，宿舍要求先住在酒店 14 天，並且要到醫院檢查，確保沒有染病後才能住進宿舍。這樣，再體驗了宣教生涯的另一個難處——不確定的情況和變動的頻繁。





入住酒店期間無法學習語言，大家便一同祈禱、查經、靈修、到山上退修及預備入住宿舍的物資。在這短短的半個月中，有大大小小的碰撞磨合，也有美好的團契相交，這種種都需要大家真誠面對及溝通，是沒有預計的體驗。

在當地另一個生活體驗，是交通意外頻生。抵埗第五天，所坐的車子因司機一時疏忽，活活輾斃了一條狗。一週後，外出吃飯，尾隨的私家車收掣不及，撞在我們的車尾上。非常感謝神！沒有人受傷。

健康度過了 14 天，順利入住宿舍，開始語言學習。但是，翌日恩源太太肚瀉不止，短短一天竟瀉了超過 15 次，即使吃了香港帶去的藥物也未能停止。幸好領蜜夫婦已交代了叫車及就醫等資料，能自行到該區一間衛生及設備較好的私家醫院。思源太太以有限的英語跟醫生溝通，化驗結果是患了阿米巴痢疾。感恩能找出病因，經治療後順利止住腹瀉，再服藥五天就康復了。無論是車禍或是痢疾，都讓我們上了一課——生命都在神手中。「**賞賜的是耶和華，收取的也是耶和華。耶和華的名是應當稱頌的。**」（伯一 21）

感恩，恩源太太最終能按計劃學習語言，進度良好。在多國限制入境的情況下，也能夠進入 P 城，送去當地所需的物資。雖然大部份的工作已經暫停，

但仍有機會送贈物資、探訪村民。其後，得知首都可能封城，原定計劃再到千島工場體驗，但交通及當地事工也停止了……；也想到於 4、5 月期間會申請入讀神學院接受裝備，因此，恩源太太決定提前回港……。完成今次南島體驗之旅，到港後在酒店接受強制檢疫隔離 14 天。

訂定計劃之初，是香港經濟穩妥甚至是蓬勃的日子，人生也很平順。神讓我們碰上難得一遇的疫症，更讓我們體驗到人的能力何等渺小。無論是經濟狀況、社會大氣候、個人身體健康、生命長短，甚或努力服事已久的工場，都可能因為突然而來的事件而垮了。這正喚醒了我倆認真思考怎樣面對宣教路：無論環境順逆，是否都能堅信神與我們同在，確定祂能引領我們走在大風大浪之中？我們是否願意學習放下自己的計劃，專心仰賴並尋求祂的心意，並且立志追隨，走出安舒區去經歷神的恩典？我倆仍需在主內學習以上種種的課題，這是信心的功課。

希望透過這小小的分享，能讓你對宣教士的不容易有多一份了解。更讓我們一同感謝歷世歷代的宣教先賢，讓我們得聞福音。盼望我們願意投入更多，好陪伴現代的宣教士，一同打那美好的屬靈之戰，一同經歷神奇妙的作為。阿們！

（恩源夫婦為香港仔浸信會會友，參與本會使命假期跨文化體驗）

# 南島訪宣分享摘錄



## P 城

### 滿是祝福

#### 孔少芬家庭（牛池灣竹園潮語浸信會）

五年前，聽了訪宣隊從南島歸來的分享，如何經歷神的帶領和與神同工的喜樂，就很期待自己能一同參與。可是，自己有腳患，沒有信心可以參加；而丈夫又一向覺得南島比較落後，從不考慮前去。直至 2018 年 11 月，因應女兒的期望，決定一家三口一起出發。現在回想起，滿是祝福！

11 月，南島正值雨季，天氣比較涼快。抵埗後，第一天參加一間鄉村教會的主日崇拜，雖然沒有電燈、沒有風扇，也沒有擴音設備，只有一個結他，但村民渴慕回到教會一起敬拜，實在感動！

其後，我們進入 P 村。入村的路滿是泥濘，舉步艱難，女兒就想起主耶穌，穿著草鞋，越過高山低谷去傳揚天國的福音。P 村的小朋友活潑可愛，雖有些特別頑皮，大部份都掛著純真的笑臉，是神所愛的！

感謝天父差遣領密夫婦成為 P 村村民的祝福，祈求神大大使用他們

### 不再是地圖上的一點

#### 陳子林家庭（牛池灣竹園潮語浸信會）

我們倆加上 11 歲的兒子和 10 歲的女兒，在去年 7 月各懷著不同的期望參加南島訪宣體驗。神的作為，超越我們的期望！

先是天氣，我們經歷了南島的非日常天氣：早上涼快，上課時也沒多流汗；下大雨時都在室內；村路縱是泥濘，但入村時大致已乾了。我們本帶著「視死（熱）如歸」的心情，天氣著實使人大驚喜，感謝天父！

教學上，我們教初中，兩個孩子在初小幫手。學生不但學得比想像中快，學習意欲也強。初小的氣氛固然熱烈，中學生也嘗試用剛學的生字和句子與我們簡單溝通，很有滿足感！當然也看見其他的需要，如醫療和基建上，更有心靈上的。「要收的莊稼多，作工的人少」，期望更多不同專長的弟兄姊妹參與訪宣事奉，一起見證神作更大的事。

這地方如今不再只是地圖上的一點，與我們實在地聯繫起來。這本不是我們的期望，卻是整個旅程最珍貴的禮物！





## 愛的擁抱

**少萍 (中國佈道會九龍灣萬善堂)**

一個小女孩走過來擁抱我，一陣強烈的愛湧上來，再回流到她身上。我彷彿看見她擁抱的不是我，而是主耶穌！

多年在兒童牧區服侍，經常擁抱孩子，從未有過這種感覺。原來過往的擁抱，只是由「我」出發，或是「我」以主耶穌的愛去愛他們。這個「我」是多麼的自以為是和自義！

## 神早有預備

**卉君 (中國佈道會九龍灣萬善堂)**

首次到南島，看到當地村民的居住和衛生環境比較差，沒有乾淨食水，健康情況也不好，但卻十分友善熱情。

雖然出發前還沒有足夠的翻譯員，但到達當天參與一個教會的崇拜後，神就為我們預備了教會的職青臨時加入為翻譯員，整個行程和服侍都看到神的奇妙恩典！

## 慶典

**Bianca (元郎浸信會)**

從前風聞英語營是慶典，去年七月親眼看見，也親身經歷了。

這慶典不只使你能知道帶給所服侍的對象甚麼，更使你看到服侍對象的喜樂和滿足；看到他們如何仿倣你、對你說自己的語言、學習你的語言等，你便會看到他們多麼願意與你親近。只要我們主動多走一步，我們的距離並不這麼遠。

面對跨文化、跨語言、跨宗教，我們可以做的事很少，但卻看到神的作為很大。神醫治不適的；在我們未求之先已供應我們的需要；更願意使用有限的我們來與祂同工。今天的我們，願意踏出這小小的一步，回應這大大的需要嗎？



## 訪宣的疑問

黃淑雯（牛池灣竹園潮語浸信會）

2019 暑假，帶著兩個疑問再度往南島：這麼多人前去，會否令宣教士夫婦的處境更危險？

去年所作的是不是達頂峰？還有發展的空間嗎？一路上，上帝把我這些疑問掃除了。

宣教士夫婦分享說，不同類型的訪宣隊，做了很多他們做不到的事情。

P 村的小孩子學習進步了，村民比往年更歡迎我們。宣教士夫婦藉探訪、送藥物等關懷村民，關係親密了，有些願意讓我們為他們禱告。這是上帝的工作，也是宣教士夫婦的努力，這讓我看見盼望和無限的可能。

結業禮上，宣教士夫婦將多年短宣隊教唱的英文歌串燒起來，讓小朋友載歌載舞的開心合唱。我聽著，心裡百感交集：我們微不足道的付出備受珍惜，無奈他們的處境使他們得不到適當的造就，他們的能力及潛能因缺乏培育而浪費了。另一方面，感激上帝的帶領讓我有份參與，見證這地方一切的進展。



## 滿滿的恩惠

楊建成（牛池灣竹園潮語浸信會）

去年 11 月，再次參加南島訪宣。過往多是作英語教學及活動，這次增加了簡單的中醫診療及西醫的身體檢查。

剛抵埗，便收到翻譯員不足的消息！沒有翻譯員，難以義診啊！然而，這也是神給我們的驚喜禮物。我們參加當地一間教會的聚會，一群充滿熱情及恩賜的弟兄姊妹願意當翻譯員。

早上是英語課，第一天當翻譯的未能來，控制秩序有點困難。第二天，他們來了，畫面不同了。小朋友們的熱情，都變了有秩序的。有一位姊妹，神賜給她滿滿的恩賜，小朋友靜靜地聽她說話，跟著她一同唱歌，大大的激勵了團友，示範了事奉的態度。

課後，分組在村民家中用膳，然後開始義診及分派物資。第一天我分配到村長家中，飯後以醫師的身份客氣地問候他。村長接受診治，代表了信任，村民也願意接受義診了，打開隊員接觸村民的機會。

這次的訪宣，我感受到神賜給我的恩惠也是滿滿的。



## 被困的羊

KAREN (中國佈道會九龍灣萬善堂)

看見一隻小羊在長滿青草的水田中不斷在叫，原來被困圍網內。大家不忍，把牠救出來，牠立即飛奔回母羊身邊。當下聖靈告訴我：當初耶穌不也是把我這隻迷羊尋回到祂的懷中嗎？孩子離開父母是多麼的無助啊！我立時醒覺，身邊不也是有許多

迷羊，我們有否察覺而加以援手？

## S 城

俞卓文傳道 (又新浸信會)

我親身感受到神透過又新浸信會 (簡稱又新) 幾乎每年的出隊，建立了又新隊員與孩子之間深厚的情誼，這教我十分驚訝。孩子們的家人以香港人的探訪為尊貴，答謝我們教孩子們英語，熱情地招待我們，還開口要求與我們合照。現時福音之門仍然未能打開，依然不是時候能向馬族直接分享福音信息。然而，能夠跟馬族接觸交談，這是十年前未有想像到的事情。後來在晚禱之中聖靈提醒我，我赫然明白到這數天置身於訪宣之中，豈不是神親自要我認識到 BBS 事工的一切由來嗎？豈不是神已為我揭開一切祂所作過的工嗎？今天就只剩下的是：誰願意去呢？神給我一洞見，就是為差會、當地教會、BBS 及又新的有心人作 Connection 聯繫！也許過去多方之間都出現了誤會和傷痕，我深信地上的眾教會合一事奉，修補再携手合作上路，這才是開動福音工作之要素……。



吳兆蓮姊妹 (澳門浸信會)

不得不提這個人：在整個訪宣旅程中，最震撼我心，啟發我靈的一位個子嬌小、心靈強大的女士——彼得師母。她已年近七十，在十多年前彼得牧師離世後靠著神加給她的力量接管教會的運作，繼續服侍當地的信徒。我非常佩服她對神那份單純如小孩的信心，藉著禱告和等候，彼得師母見證了很多「不可能」變為「可能」。由沒有地方辦 BBS 事工，直到今天有人提供免租金的新建平房給 BBS 使用，當中多番曲折，都離奇地解決了，一連串的不謀而合又怎會是巧合呢？我看見神的話應驗了：「我們曉得萬事都互相效力，叫愛神的人得益處，就是按他旨意被召的人。」（羅馬書 8:28）由於 BBS 是 2019 年 7 月初才遷進現時的地點，訪宣隊有幸參與 BBS 新址的奉獻禮，我清楚記得當彼得師母溫柔地講述 BBS 事工的見證時，外頭傳來洪亮且久長的穆民祈禱播音，當時那種強烈的對比不止在我的耳中震動，亦在我的心內激盪，一想到眼前這位弱不禁風的小婦人在這片充滿穆民的地上為耶穌基督發光，我不禁讚嘆神的能力在人的軟弱上顯得剛強，在人的有限上顯得完全。……

## 突破自己與神同行

### 梁麗娟姊妹（又新浸信會）

我最大的困難乃是我有『離港恐懼症』。當我想到這裡，我就不了了之。後來，跟朋友食飯暢談中，說到我的教會將要辦南島訪宣團，我便將自己的心裡所想分享出來，意想不到的，她們竟異口同聲地說：『有機會點解唔去呢？』……

感謝神籍著今次訪宣之旅體會到『平安』是一種福氣，感受到信仰自由的珍貴。當然功不可沒的有執理事、弟兄姊妹、傳道同工不斷祈禱支持，使我日後勇敢面對自己的困難。再次多謝又新大家庭每一位弟兄姊妹，願神祝福每一位……，願將一切榮耀都歸給我們的神，阿門！



### 羅家揚牧師（牛池灣竹園潮語浸信會）

當我聽到師母述說 BBS 的見證，我為他們經歷的神蹟而感恩，但更令我感動的是彼得牧師和師母忠心的服事。不是一、兩年的熱誠，而是四十年的投入，以致慢慢改變了社區對基督教的印象。當隨團的牧者說十年前，外人是敢在該社區留宿，但如今我們走在街頭，我是感到他們的友善。是一個家庭，長年累月下真誠地關心他們的孩子，所帶來的影響。今天，BBS 的服事已交給師母的女兒負責。我看見的不只是一幢補習中心的建築物，我看見的是神僕忠心服事的見證。

感謝主。讓我有機會參與今次的服事。



### 黃珈朗弟兄（澳門二龍喉浸信會）

很奇妙，神不單單只是讓我得到照顧，更是利用了 BBS 工場和彼得牧師的見證深深的打動我，完全看到神的大能、同在和引領，神利用了彼得師母的見證，帶出一個很重要的信息，就是要堅持主的事工，更要多禱告，這樣才是她得到力量的來源，靠著人是不能的，眼看南島這個地方充滿著穆民，但是正正是大家的禱告，神就開路給我們，從一塊完整無缺的硬石頭，開鑿了一個小洞足以我們能夠進入到他們的生活當中。而 BBS 工場經過 11 年神的恩典，已經成為了馬族的一個美好見證，BBS 工場如何在穆民世界中堅立，當中必然是神的恩典和帶領。

在師母分享後，我一直考慮自己要不要再次參加訪宣，然而和孩子們相處的最後一天，我決定要再次參加。……





# 2020年1-5月份收支

		收入	支出	盈餘 / (不敷)
差會經常費		599,479.80	1,224,302.25	(624,822.45)
南島	工場	5,000.00	297.00	4,703.00
	宣教士 - L	419,062.00	251,834.70	167,227.30
	宣教士 - M	355,604.90	159,800.11	195,804.79
北漢工場		17,000.00	47,590.00	(30,590.00)
緬東事工		151,986.03	209,165.94	(57,179.91)
德國	宣教士 - S	329,258.00	158,871.10	170,386.90
	宣教士 - C	485,162.00	200,640.00	284,522.00
國際事工		50,000.00	3,528.00	46,472.00
中國	事工	71,500.00	128,032.01	(56,532.01)
	同工	158,125.00	93,637.50	64,487.50
本地跨文化事工		80,400.00	126,950.50	(46,550.50)
本地	宣教士 - A	42,857.00	83,425.00	(40,568.00)
	宣教士 - C	108,275.00	67,879.75	40,395.25
教育及拓展事工		206.40	19,275.00	(19,068.60)

歡迎弟兄姊妹奉獻支持本會，支票抬頭請寫：  
「BCHK 香港浸信會差會」，  
支票背面請註明支持項目及聯絡電話，然後寄回本會。



# 夏季差傳祈禱會

日期：2020年7月2日（四）

時間：晚上7:30

禱告焦點：緬東工場

分享嘉賓：何靈生牧師、  
文燦潤牧師

形式：實體及視像

地點：浸聯會會議室

（旺角山東街47-51號  
中僑商業大廈8樓）

